

موافقة الإفصاح عن المعلومات الائتمانية ورسوم الإصدار

التاريخ :

السادة / بنك الجزيرة

تحية طيبة،،،

إشارة إلى طلبنا لكم بإصدار ضمان بنكي اعتماد مُستندي، نفيديكم بموافقتنا على الإصدار بمبلغ (.....) ريال سعودي دولار أمريكي. وذلك مقابل تغطية نقدية 100%. كما نفوض البنك بخصم مبلغ الحجز والرسوم من حسابنا الموضح بياناته أدناه.

Reference to our request to issue Irrevocable Letter of Guarantee Irrevocable Letter of Credit (LC), we would like to confirm to you issuing the transaction, against 100% cash margin. You are permitted to debit our account with value of (.....) SAR USD. And we are authorizing the bank to debit our below account with the Cash Margin and Issuance Fees.

اسم العميل	
رقم الحساب	

عمولة البنك المركزي السعودي لإصدار الضمان: 0.25% سنوياً من قيمة الضمان ويحد أدنى 300 ريال عن كل سنة أو جزءاً منها، تدفع مُقدماً وغير مستردة.

- **SAMA Fees for irrevocable Letter of Guarantee: 0.25% Annual fees, with minimum charge of SAR 300 to be paid up front**

الرسوم الإدارية	Processing Fees
<input type="checkbox"/> ضمان إبتدائي / Bid Bond Guarantee	750 ريال سعودي (إصدار / تمديد) للضمان الواحد عن كل سنة أو جزء منها، تدفع مُقدماً وغير مُستردة. 750 ريال سعودي، للضمان المصدر بالنيابة عن صاحب الحساب (طرف ثالث) SAR 750 from guarantee's value (issuance / extension), for each year partially or annually. to be paid up front. (Nonrefundable) SAR 750 For guarantees issued on behalf of the account holder (3 rd party)
<input type="checkbox"/> ضمان نهائي / Performance Guarantee	750 ريال سعودي (إصدار / تمديد) للضمان الواحد عن كل سنة أو جزء منها، تدفع مُقدماً وغير مُستردة. 750 ريال سعودي، للضمان المصدر بالنيابة عن صاحب الحساب (طرف ثالث) SAR 750 from guarantee's value (issuance / extension), for each year partially or annually. to be paid up front. (Nonrefundable) SAR 750 For guarantees issued on behalf of the account holder (3 rd party)
<input type="checkbox"/> ضمان مالي / Payment Guarantee	750 ريال سعودي أو 1% من قيمة الضمان (إصدار / تمديد) أيهما أعلى، عن كل سنة أو جزء منها، تدفع مُقدماً وغير مستردة. 750 ريال سعودي، للضمان المصدر بالنيابة عن صاحب الحساب (طرف ثالث) SAR 750 or 1% from guarantee's value whichever is higher for issuance or any extension partially or annually to be paid up front. (Nonrefundable) SAR 750 For guarantees issued on behalf of the account holder (3 rd party)
<input type="checkbox"/> ضمان دفعة مقدمه / Advance Payment Guarantee	750 ريال سعودي أو 1% من قيمة الضمان (إصدار / تمديد) أيهما أعلى، عن كل سنة أو جزء منها، تدفع مُقدماً وغير مستردة. 750 ريال سعودي، للضمان المصدر بالنيابة عن صاحب الحساب (طرف ثالث) SAR 750 or 1% from guarantee's value whichever is higher for issuance or any extension partially or annually to be paid up front. (Nonrefundable) SAR 750 For guarantees issued on behalf of the account holder (3 rd party)
<input type="checkbox"/> إعتداع مُستندي / Letter Of Credit	تعرفة البنك المركزي SAMA Tariff رسوم إصدار 1,000 ريال سعودي رسوم سويفت 750 ريال سعودي رسوم قبول مستندات 0.25%
بموجب هذا أنا الموقع أدناه _____ المفوض عن شركة / مؤسسة _____ ، أوافق على تزويد بنك الجزيرة بكافة المعلومات المطلوبة لإثبات و / أو تدقيق و / أو إدارة حساباتي والتسهيلات بذلك، وأفوضهم بطلب وجمع أي معلومة يرون أنها مهمة تخصني، وتخص حساباتي أو التسهيلات الممنوحة لذلك، من الشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة)، ومشاركتها أو الإفصاح عنها من خلال اتفاقية مشاركة المعلومات التي أقرت من قبل الشركة (سمة)، أو إلى جهة أخرى مفوضة من قبل البنك المركزي السعودي (ساما).	Hereby, I the undersigned _____ On behalf of _____ Company / Est. ID/CR No _____, agree to provide Aljazira Bank with any information that it requires for the establishing and / or auditing and / or administering my accounts and facilities therewith and authorize it to obtain and collect any information as it deems necessary or in need for regarding me, my accounts and facilities therewith, from the Saudi Credit Bureau (SCB) and to disclose and share (inclusive of Data Pooling) that information to the said company (SCB) or to any other agency approved by Saudi Arabian Monetary Agency (SAMA).

- في حال طلب العميل إصدار ضمان / اعتماد مقابل تسهيلات (وديعة نقدية)، يتم احتساب 1.5% من قيمة العملية عن كل سنة أو جزء منها، تدفع مُقدماً وغير مستردة.

إسم العميل :

التوقيع :